



FASNACHT.
SAMSTAG

GROSSER
DERBY

MASKENBALL

PRÄMIERT SEIT JAHREN

MIT GUTEN BAR-REISEN

IM DERBY HÖTEL WIL

*
*
*
DERBY
*
*
*
FASNACHTS-PROGRAMM



KULINARISCHE

WOCHEN

f.b.

LECKER BISSEN ANS HAMBURGS



STUBENKÜCHEN HIMMELSLIETTER 11.--

Halbes Poulet mit Früchten und mit Curry-

Rahmsauce nappiert

Rezept: Restaurant zur "Himmelsleiter", Hamburg

MASFKALBSTAK "ALSTERPAVILLON" Fr. 14.--

Kalbssteak mit Schinken, Spargelspitzen und

Chaignons

Rezept: Restaurant "Alsterpavillon" am Jungfernstieg

TORNEDOS "ALSTERSCHIFF" Fr. 14.--

Rindsfilet mit Palmherz, Peperoni und Pommes frites

Rezept: Restaurant "Alsterschiff" am Ballindamm

EISEBEIN "ALTE LIEBE" Fr. 7.50

Wädl mit Sauerkraut, Erbsenpüree, Zwiebel sauce

und Salzkartoffeln

Rezept: Restaurant "Alte Liebe"

HEIDSCHEURUCKEN GEBRATEN

2 Personen Fr. 29.--

Lammrücken mariniert und gebraten mit Speckwürfeln

Gemüsen und Salzkartoffeln

Rezept: Restaurant "Ratsweinkeller"

ROTHE GRUTZE Fr. 3.--

Ein Himbeerpudding

Rezept: Dachrestaurant "Bavaria-Blick" am Hafen



MATJES TAZAN Fr. 3.--

Matjes Heering Filets auf Vollkornbrot, garniert

Rezept: Restaurant "Onkel Hugo", Hamburg

MATJES HEERING "ALTHAMBURGER ART" Fr. 4.50

Matjes-Filets in Sahne auf Toast

mit Champignons und Äpfelringen

GERÄUCHERTER AAL AUF TOAST Fr. 3.80

STOERTEBECKER SUPPE Fr. 10.--

Die Bouillabaisse des Nordens

nach altem Hamburger Rezept

GRÜNE SARDINEN VOM GRILL Fr. 3.--

mit Zwiebelringen garniert

NORDSEESCHOLE IN SPECK

Rezept: Dammor-Bahnhof Gaststätten

ROTBARSCH NACH TEFELSAART Fr. 11.50

ein pikant gewürzter Fischauflauf

nach Rezept eines alten Seemanns

FISCHKROKETTEN IN MAYONNAISE

Fr. 2.50

Poulet-Eintopf mit Trockenreis serviert

ONKEL HUGOS SUPPENTOPF Fr. 9.50

Rezept: Restaurant "Onkel Hugo"

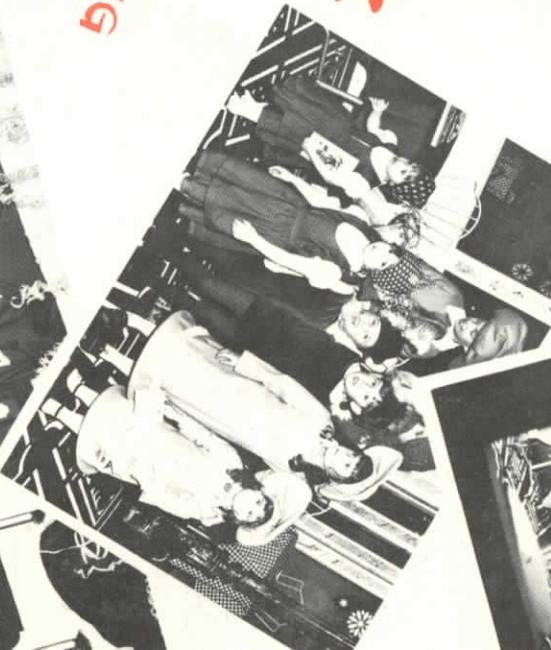
Ein Matrosenbrot mit Spiegelei, mit

Rote Beete - Salat serviert

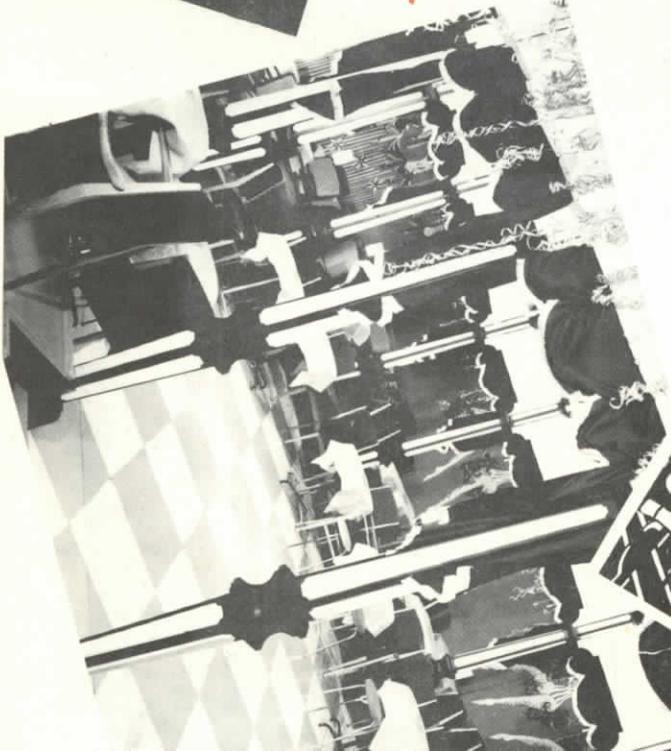
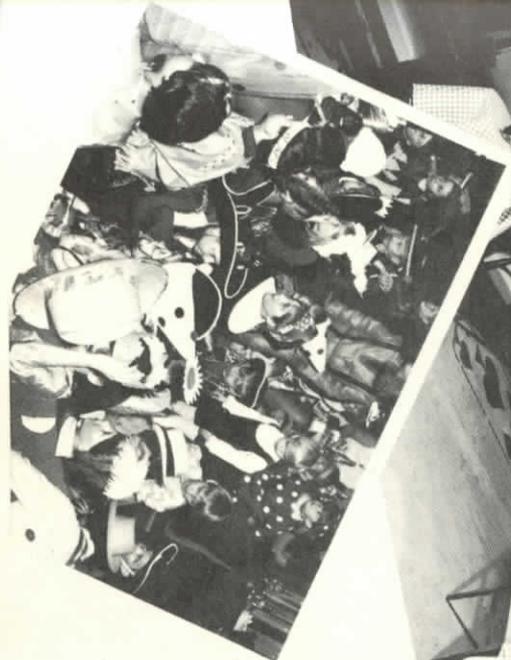
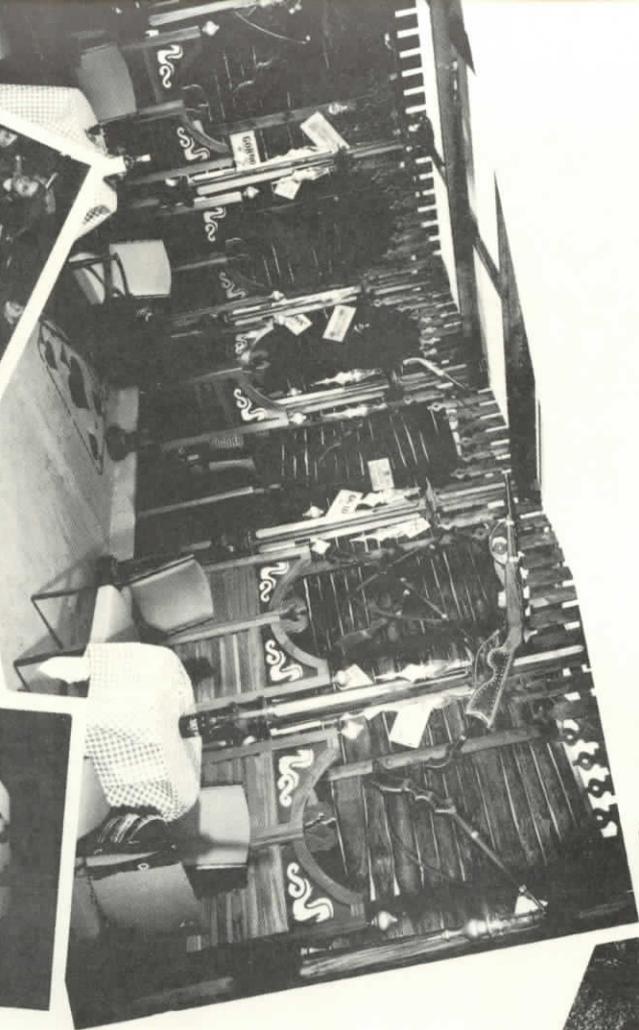
Rezept: Restaurant "Vier Jahreszeiten"

MATROSEN LABSKAUS Fr. 9.--





**GROSSER
DERBY
MASKENBALL
AM FASNACHTSAMSTAG
PRÄMIERT SET JAUREN
MIT GUTEN BARTREISEN
IM
DERBY HOTEL WIL**



DERBY-FASTNACHT

1. Februar 1969 Samstag Verlangängerung
 DEKORATIONSERENGBAL 1. Stock
 Tanz und Stimmung - Orchester FANTASIOS, Zürich
 Eröffnung der kulinarischen Wochen
 "LECKERBISSEN AUS HAMBURGS KUECHEN"

2. Februar Sonntag
 Piano-cocktail mit OTTO KORNMAYER - Schlagler und Melodien von
 einst - im dekorierten Restaurant im 1. Stock

RAVE CLUB DISCOTHEQUE DANCING präsentiert jeden Abend während
 der Fastnacht
 neueste Hits
 beliebte, alte Schunkellieder
 für Jung und Alt mit
 DISC JOCKEY MIKE in DERBY'S neuem
 RAVE CLUB
 "LECKERBISSEN AUS HAMBURGS KUECHEN" im DERBY 1. Stock

8. Februar Samstag Verlangängerung
 S C H I F F A H O I ; STIMMUNG UND TANZ im dekorierten
 Restaurant im 1. Stock
 Orchester FANTASIOS, Zürich beliebt
 und bekannt vom Silvester im Derby ;

9. Februar Sonntag
 Piano-Cocktail mit OTTO KORNMAYER im dekorierten Restaurant ;
 Vergessen Sie nicht : "LECKERBISSEN AUS HAMBURGS KUECHEN"

12. Februar
 Traditioneller Schmauchen Trunk
 Am Gumpel-Mittwoch im Derby-Hotel Wil
 Otto KORNMAYER am Klavier mit Liedern von einst.

13. Februar Schmutziger Donnerstag Freinacht
 K I N D E R M A S K E N B A L L ab 15.00 Uhr
 Nur für kostümierte Kinder bis zu 12 Jahren in Begleitung von
 Erwachsenen - Eintritt Fr.2.20

13. Februar Schmutziger Donnerstag Freinacht

TOPPEL-ZOTTEL-BALL

Ein fröhlicher Fastnachtsabend - Stimmung, Tanz und Heiterkeit
 mit dem Orchester FANTASIOS, Zürich
 Masken Eintritt frei

Schmutziger Donnerstag's RAVE CLUB - FASTNACHTSPARTY
 14. Februar Freitag Verlangängerung
 Jubel - Trubel - Heiterkeit für Jung und Alt im RAVE CLUB
 15. Februar
 Höhepunkt der WILDER FASTNACHT ;

AM FASNACHT-SAMSTAG

Prämisierung durch die TOPPEL ZOTTEL ZUNFT
 Jedes Jahr ein wogendes Fest - der DERBY SAMSTAGS-BALL
 Seit Jahren bekannt für schöne P R E I S E in bar ;
 Die Preise der Prämisierung 1968: 1. Gruppenpreis Fr.150.- bar
 2. Gruppenpreis 75.- bar
 3. Gruppenpreis 40.- bar
 Einzelpreise in bar
 nebst "PRIX DE MADAME" und
 einem "SYMPATHIEPREIS"

Prämiiert seit Jahren
 MIT GUTEN BARFREISEN

Auch dieses Jahr tolle Preise für die Besten !!!
 Masken Fr. 3.30
 Eintritt Fr. 8.80
 Masken Eintritt frei bis 21.00 Uhr
 Es spielt das Spitzenorchester "THE **** P O P O L STARS"
 Otto KORNMAYER unterhält Sie am Pianoforte im 6. Stock
 DISC JOCKEY M I K E präsentiert seine grosse

O B L A D I - O B L A D A M A S K E N P A R T Y

in der neuen DISCOTHEQUE im tiefen Keller

DERBY-HOTEL WIL

DERBY-FASTNACHT

16. Januar 1969
Fastnacht-Sonntag
Freinacht
Man trifft sich nachmittags zum Tee im dekorierten Restaurant und abends zum originellen und beliebten

NARENKAPPENFEST

Stimmung und Unterhaltung ;
bei " LECKERBISSEN AUS HAMBURGS KUECHEN " mit OTTO KORNMAYER

17. Januar
Fastnacht-Montag
Freinacht
Otto Kornmayer spielt und singt alte Weisen bei
"LECKERBISSEN AUS HAMBURGS KUECHEN"
im dekorierten Restaurant

Am Fastnacht-Montag

R A V E P A R T Y
Stimmung - Tanz für Jung und Alt
mit DISC JOCKEY MIKE in der
DISCO THEQUE im tiefen
Keller

18. Januar 1969
Fastnachtdienstag
Verlängerung

KEHRAUSBALL

mit den beliebten
UZWILER O B E R K R A I N E R N
dem bestbekanntesten Stimmungsorchester
Eintritt frei ;
Masken willkommen ;
Schluss der Fastnacht um 02.00 Uhr ;
Programmänderungen vorbehalten

DERBY-HOTEL WIL

DISCO THEQUE
DERBY WIL
DANCING
RAVE
CLUB





Derby Wil
presents
former Radio Caroline
Disc Jockey Mike
at Switzerlands
most exciting discoteque
open daily 20.00 - 24.00
Saturday and Sunday
afternoon
15.00 - 18.00
Saturday night
till 02.00
call 073 6 26 76

